

Conditions

PASSAGE CONTRACT

Buying a ticket implies entering into an agreement under the terms and conditions of Transportes Marítimos Terra Australis S.A. & Transportes Marítimos Via Australis S.A. (here and after "the companies") for passenger transportation.

RESERVATIONS, DEPOSITS AND PAYMENTS

A deposit of US\$ 300 per passenger is required to guarantee a tentative reservation. The final payment must be received by "the companies" 60 days before the departure of the cruise.

CANCELLATION POLICY

The following penalties will apply in case of cancellation as soon as "the companies" receive written notice.

Notice	Fine
Up to 120 days before the departure	US\$ 0
From 119 to 60 days before the departure	US\$ 300 (deposit)
From 59 to 50 days before the departure	25% of sales value
From 49 to 40 days before the departure	50% of sales value
From 39 to 30 days before the departure	75% of sales value
From 29 to 0 days before the departure	100% of sales value

CHILDREN POLICY

- Infants between 0 and 3 years old have a 100% discount, sharing the bed with their parents.
- Children between 4 and 12 years old have a 50% discount, sharing a cabin with an adult.

RATES & DEPARTURES

"The companies" reserve the right to modify the cruise rates and departure dates published in this brochure, without prior notice.

CRUISE CONDITIONS

Rates include accommodation, sea transportation, all meals, open bar when on duty (without additional cost for wines, beverages, and liquors), shore excursions, and on-board entertainment. Optional tours and transportation are not included in the cruise rate. From September 2009 onwards, port taxes will be charged in Punta Arenas (Chile), and Ushuaia (Argentina), and the cost will be additional to the ticket price.

Tax rates per passenger are as follows:

- Punta Arenas - Ushuaia: US\$20.- (U.S. dollars)
- Ushuaia - Punta Arenas: US\$10.- (U.S. dollars)

These values may vary depending on the amount determined by the port authorities of Punta Arenas and Ushuaia.

FORMS OF PAYMENT

Mastercard, Visa, American Express, and Diners credit cards, traveler's checks, US Dollars, Euros, Chilean Pesos, and wire transfers are accepted.

REQUIRED CLOTHING

Trekking or hiking boots are required for all passengers.

"The companies" reserve the right to modify the cruise rates and departure dates published in this brochure, without prior notice.



Condiciones

CONTRATO DEL PASAJE

La aceptación de su pasaje implica un acuerdo de los términos y condiciones de Transportes Marítimos Terra Australis S.A. y Transportes Marítimos Via Australis S.A. (en adelante "las compañías") para el transporte de pasajeros.

RESERVAS, DEPÓSITOS Y PAGOS

Se requiere de un depósito de US\$ 300 por persona para garantizar una reserva tentativa. El pago final del saldo debe ser recibido por "las compañías" 60 días antes del zarpe.

POLÍTICAS DE CANCELACIÓN

Se aplicarán las siguientes multas en caso de cancelación de reserva tan pronto "las compañías" reciban notificación de ésta por escrito:

Notificación	Multa
120 días o más antes del zarpe	US\$ 0
Entre 119 y 60 días antes del zarpe	US\$ 300 (depósito)
Entre 59 y 50 días antes del zarpe	25% del valor de la venta
Entre 49 y 40 días antes del zarpe	50% del valor de la venta
Entre 39 y 30 días antes del zarpe	75% del valor de la venta
Entre 29 y el día del zarpe	100% del valor de la venta

POLÍTICA DE NIÑOS

- Infantes de 0 a 3 años, 100% de descuento compartiendo cama con sus padres.
- Niños de 4 a 12 años, 50% de descuento compartiendo cabina con un adulto.

TARIFAS Y SALIDAS

"Las compañías" se reservan el derecho de modificar las tarifas y fechas de salidas publicadas en el folleto, sin previo aviso.

CONDICIONES DEL CRUCERO

Las tarifas incluyen acomodaciones, transporte marítimo, todas las comidas, bar abierto en horario habilitado (sin costo en vinos, bebidas y licores), excursiones a tierra y entretenimientos a bordo. No se incluyen tours opcionales ni traslados en puertos.

A partir de Septiembre 2009 se cobrará a los pasajeros las tasas de puerto que se generan tanto en Punta Arenas (Chile) como en Ushuaia (Argentina), en forma separada del pasaje.

Los valores por persona son los siguientes:

- Tramo Punta Arenas - Ushuaia: US\$20.- (dólares)
- Tramo Ushuaia - Punta Arenas: US\$10.- (dólares)

Estos valores podrán ser modificados dependiendo del monto que determine la autoridad portuaria tanto en Punta Arenas como en Ushuaia.

FORMAS DE PAGO

Aceptamos tarjetas de crédito: Mastercard, Visa, American Express, Diners, cheques viajeros, dólares estadounidenses, euros, pesos chilenos y transferencias bancarias.

VESTUARIO REQUERIDO

Es necesario calzado de trekking o botas de excursión para todos los pasajeros.

"Las compañías" se reservan el derecho de modificar las tarifas y salidas sin previo aviso.



M/V MARE AUSTRALIS - M/V VIA AUSTRALIS

Rates & Departures / Tarifas y Salidas

SEPTEMBER 2009 - APRIL 2010



CRUCEROS[®]
AUSTRALIS
CAPE HORN & PATAGONIA
www.australis.com

Departures September 2009-April 2010

LOW Season / Temporada BAJA	HIGH Season / Temporada ALTA
SEPTEMBER & OCTOBER 2009 2nd HALF OF MARCH & APRIL 2010	NOVEMBER & DECEMBER 2009 JANUARY, FEBRUARY & 1st HALF OF MARCH 2010
PROMOTION	SPECIAL
	CHRISTMAS & NEW YEAR'S

Departures Punta Arenas - Ushuaia

M/V Mare Australis (4 nights)

SATURDAY TO WEDNESDAY / SÁBADO A MIÉRCOLES

September 2009				19	26
October 2009	3	10	17	24	31
November 2009	7	14	21	28	
December 2009	5	12	19	26	
January 2010	2	9	16	23	30
February 2010	6	13	20	27	
March 2010	6	13	20	27	
April 2010	3	10	17		

M/V Via Australis (4 nights)

TUESDAY TO SATURDAY / MARTES A SÁBADO

September 2009				22	29
October 2009	6	13	20	27	
November 2009	3	10	17	24	
December 2009	1	8	15	22	29
January 2010	5	12	19	26	
February 2010	2	9	16	23	
March 2010	2	9	16	23	30
April 2010	6	13			

Departures Ushuaia - Punta Arenas

M/V Mare Australis (3 nights)

WEDNESDAY TO SATURDAY / MIÉRCOLES A SÁBADO

September 2009		23	30		
October 2009	7	14	21	28	
November 2009	4	11	18	25	
December 2009	2	9	16	23	30
January 2010	6	13	20	27	
February 2010	3	10	17	24	
March 2010	3	10	17	24	31
April 2010	7	14	21		

M/V Via Australis (3 nights)

SATURDAY TO TUESDAY / SÁBADO A MARTES

September 2009		26			
October 2009	3	10	17	24	31
November 2009	7	14	21	28	
December 2009	5	12	19	26	
January 2010	2	9	16	23	30
February 2010	6	13	20	27	
March 2010	6	13	20	27	
April 2010	3	10	17		

This information replaces and voids all previous communications and is valid from February 3rd, 2009. Esta comunicación anula y reemplaza a todas las anteriores. Válida desde el 03 de Febrero de 2009. The companies reserve the right to modify the cruise rates and departure dates without prior notice. Las compañías se reservan el derecho de modificar las tarifas y salidas sin previo aviso.

Rates September 2009-April 2010

Rates per Person in US\$

4 nights

Cabin/Cabina	PROMOTION	LOW / BAJA	HIGH / ALTA	SPECIAL
B	1.550	1.930	2.350	2.590
A	1.820	2.270	2.760	3.040
A A	1.910	2.380	2.890	3.180
A A A	2.000	2.490	3.030	3.340
Single*	2.640	3.290	3.990	4.390

Rates per Person in US\$

3 nights

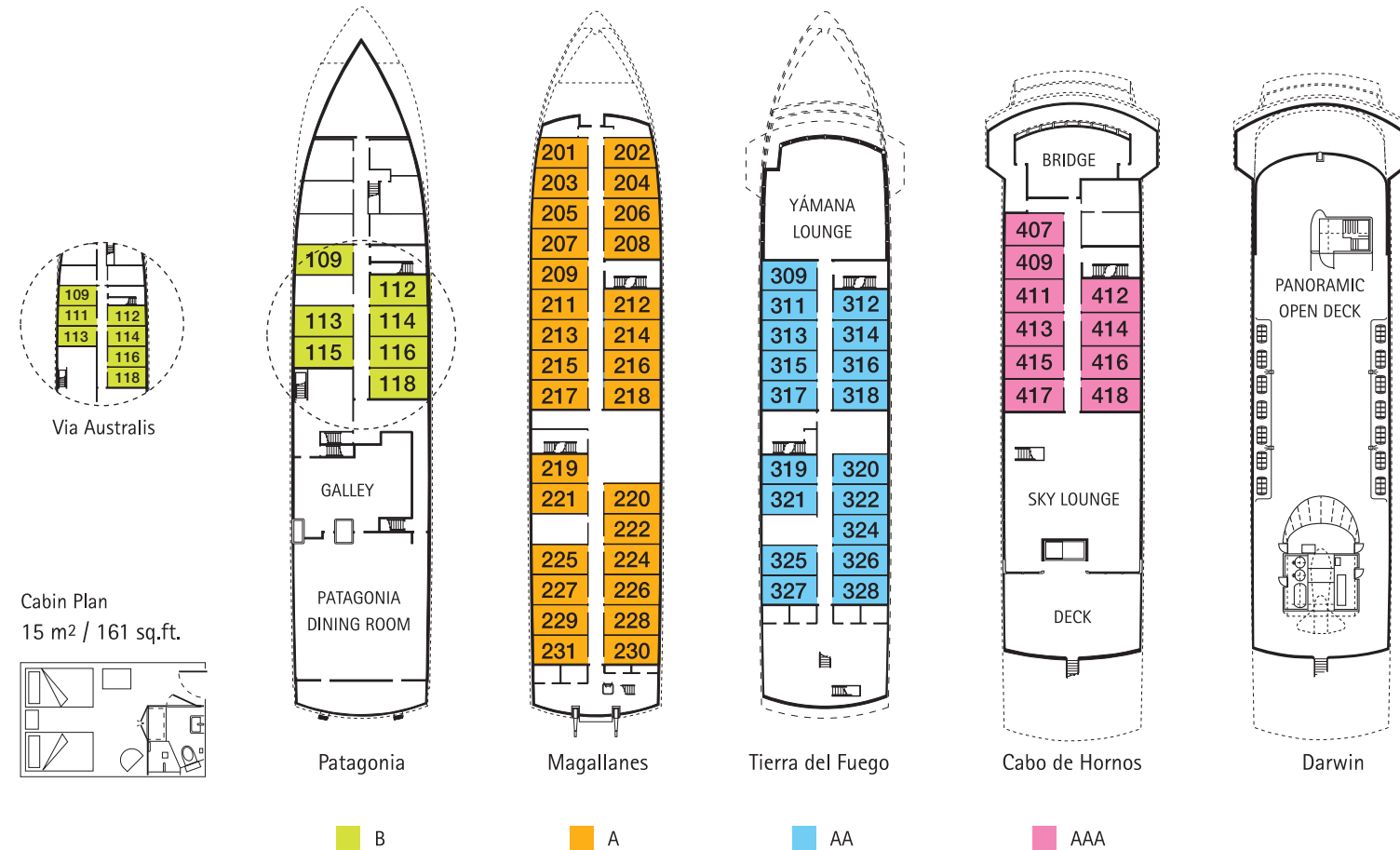
Cabin/Cabina	PROMOTION	LOW / BAJA	HIGH / ALTA	SPECIAL
B	1.150	1.440	1.750	1.930
A	1.360	1.690	2.060	2.270
A A	1.430	1.780	2.180	2.400
A A A	1.510	1.880	2.270	2.500
Single*	1.960	2.450	2.990	3.290

*Tarifa single aplica en categoría B o A. Tarifa single en categoría AA o AAA aplicará valor de un pasajero y medio.

*Single rate applies in B or A category. Single rate in AA or AAA will be 1.5 of the category rate.

Mare Australis / Via Australis

Infrastructure and Distribution / Infraestructura y Distribución



Cabin Plan
15 m² / 161 sq.ft.

